

392R1755

1.7.92

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 180/25

RÅDETS FÖRORDNING (EEG) nr 1755/92

av den 30 juni 1992

om ändring av förordning (EEG) nr 989/84 om införande av ett system med
garantitrösklar för vissa bearbetade produkter av frukt och grönsakerEUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNINGmed beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
ekonomiska gemenskapen,med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 426/86 av den
24 februari 1986 om den gemensamma organisationen av
marknaden för bearbetade produkter av frukt och
grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 2.3 i denna,med beaktande av förslaget från kommissionen⁽²⁾, och

med beaktande av följande:

Genom förordning (EEG) nr 989/84⁽³⁾ införs ett system med
garantitrösklar för vissa bearbetade produkter av frukt och
grönsaker, särskilt bearbetade produkter av tomater.Garantitröskeln för bearbetade produkter av tomater bör
justeras med hänsyn till produktionen i de nya tyska del-
staterna, och fördelningen av den totala kvantiteten i
kategorier av färdiga produkter bör justeras i enlighet
därmed.I artikel 2 i förordning (EEG) nr 989/84 fastställs att om
garantitröskeln för bearbetade produkter av tomater
överskrids under ett regleringsår skall produktionsstödet
följande regleringsår reduceras. Dessutom skall
överskridandet av tröskeln beräknas på grundval av den
genomsnittskvantitet som producerades under de tre
regleringsåren närmast före det regleringsår för vilket stödet
skall fastställas. I enlighet med dessa bestämmelser skall å ena
sidan inga ekonomiska följder uppstå regleringsåret 1992/93
oavsett vilka kvantiteter som bearbetas och å andra sidan bör
sådana följder uppstå under regleringsåret 1993/94 endast om
en kvantitet motsvarande cirka en miljon ton utöver den
fastställda tröskeln för regleringsåret 1992/93 bearbetas.
Detta är en önskad bieffekt av övergången från ett system
till ett annat.Mot bakgrund av att denna produktion har varit föremål för
kontroll i flera år tycks situationen stå i strid med kontrollenssyften, vilka är bekanta för aktörerna, nämligen att anpassa
produktionen efter möjligheterna till avsättning. Eftersomkvotssystemet har upphört bör gällande bestämmelser
justeras för att upprätthålla en viss ordning och därmed
förhindra allvarlig obalans på marknaden.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EEG) nr 989/84 ändras på följande sätt:

1. I artikel 1:

a) Punkt 1 skall ersättas med följande:

"1. Den kvantitet bearbetade produkter av tomater
som motsvarar 6 596 787 ton färska tomater fastställs
som garantitröskel för regleringsåret 1992/93.

Kvantiteten skall fördelas enligt följande:

— 4 317 339 ton för beredning av tomatkoncentrat,

— 1 543 228 ton för beredning av hela skalade
tomater,— 736 220 ton för beredning av andra bearbetade
tomatprodukter."

b) Punkt 2 skall utgå.

2. Artikel 2 skall ersättas med följande:

*"Artikel 2*1. Då garantitröskeln för bearbetade produkter av
tomater som anges i artikel 1.1 överskrids skall stödet för
innevarande regleringsår reduceras i enlighet med
tröskelöverskridandet och i proportion till⁽¹⁾ EGT nr L 49, 27.2.1986, s. 1. Senast ändrad genom förordning
(EEG) nr 1943/91 (EGT nr L 175, 4.7.1991, s. 1).⁽²⁾ EGT nr C 119, 11.5.1992, s. 63.⁽³⁾ EGT nr L 103, 16.4.1984, s. 19. Senast ändrad genom förordning
(EEG) nr 1204/90 (EGT nr L 119, 11.5.1990, s. 71).

överskridandet av varje kvantitet som fastställs i den artikeln.

Artikel 2

2. Det överskridande som avses i punkt 1 skall beräknas på grundval av de kvantiteter som omfattas av en ansökan om produktionsstöd under regleringsåret 1992/93.”

Denna förordning skall träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 30 juni 1992.

På rådets vägnar

Arlindo MARQUES CUNHA

Ordförande
